

مؤقت

**مجلس الأمن**  
السنة السابعة والخمسون



الجلسة ٤٦٧٠

الثلاثاء، ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، الساعة ١٢/١٠  
نيويورك

الرئيس:	السيد بالدييسو . . . . . (كولومبيا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي . . . . . السيد لافروف
	أيرلندا . . . . . السيد كور
	بلغاريا . . . . . السيد ريتشيف
	الجمهورية العربية السورية . . . . . السيد مقداد
	سنغافورة . . . . . السيدة لي
	الصين . . . . . السيد وانغ دونغهيو
	غينيا . . . . . السيد بوبكر ديالو
	فرنسا . . . . . السيد دوكلو
	الكاميرون . . . . . السيد تيجاني
	المكسيك . . . . . السيدة آرسى دي جانيت
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . . . . . السيد هاريسون
	موريشيوس . . . . . السيد جينغري
	النرويج . . . . . السيد سترومن
	الولايات المتحدة الأمريكية . . . . . السيد روزنبلات

## جدول الأعمال

الحالة في الشرق الأوسط

تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/2002/1328)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-154A.

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١٢.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة في الشرق الأوسط

تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/2002/1328)

الرئيس (تكلم بالأسبانية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقاً للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2002/1328، التي تحتوي على تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك. ومعروض على أعضاء المجلس أيضاً الوثيقة S/2002/1368، التي تحتوي على نص مشروع قرار أُعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس يرغب الآن في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضاً سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، أيرلندا، بلغاريا، الجمهورية العربية السورية، سنغافورة، الصين، غينيا، فرنسا،

الكاميرون، كولومبيا، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موريشيوس، النرويج، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (تكلم بالأسبانية): نتيجة التصويت ١٥ صوتاً مؤيداً. أُعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٤٥١ (٢٠٠٢).

واقترانا بالقرار المعتمد من فوره بتجديد ولاية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، فوضني أعضاء مجلس الأمن أن أدلي بالبيان التكميلي التالي باسم المجلس:

”كما هو معروف، فإن تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/2002/1328) يذكر في الفقرة ١١ أن: 'الحالة في الشرق الأوسط تتسم بدرجة عالية من التوتر، ومن المرجح أن تظل كذلك ما لم، وإلى أن، يتم التوصل إلى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الأوسط'. إن بيان الأمين العام هذا يعبر عن رأي مجلس الأمن.“

سيصدر هذا البيان كوثيقة لمجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2002/37.

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٥/١٢.